

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1954.

SÉANCE DU 11 MAI 1954.

Projet de loi portant dérogation à l'article premier de la loi du 1^{er} juillet 1893 relative aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard des projets de loi antérieurement déposés.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

Par dérogation à l'article premier de la loi du 1^{er} juillet 1893, relative aux effets de la dissolution des Chambres à l'égard des projets de loi antérieurement déposés, les Chambres restent saisies des projets de loi contenant les budgets pour l'exercice 1954.

ART. 2.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 11 mai 1954.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

R. A 4851.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
13-1 (Session extraordinaire de 1954) : Projet de loi;
-2 (Session extraordinaire de 1954) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
11 mai 1954.

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1954.

VERGADERING VAN 11 MEI 1954.

Wetsontwerp houdende afwijking van artikel één van de wet van 1 Juli 1893 betreffende de gevolgen van de ontbinding der Kamers ten overstaan van de vroeger ingediende ontwerpen van wet.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Bij afwijking van artikel één van de wet van 1 Juli 1893 betreffende de gevolgen van de ontbinding van de Kamers ten overstaan van de vroeger ingediende ontwerpen van wet, blijven bij de Kamers aanhangig de ontwerpen van wet houdende de begrotingen voor het dienstjaar 1954.

ART. 2.

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 11 Mei 1954.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers.*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

M. DE RIEMAECKER-LEGOT.

R. A 4851.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
13-1 (Buitengewone zitting 1954) : Wetsontwerp;
-2 (Buitengewone zitting 1954) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
11 Mei 1954.